

Abi saamiseks registreerige oma toode aadressil
www.philips.com/welcome

Philips Sonicare DiamondClean Sari 300



PHILIPS

1	Olulised turvameetmed.....	3
2	Karbi sisu.....	6
3	Enne esimest kasutamist.....	7
4	Sonicare'i kasutamine.....	8
5	Sonicare'iga tutvumine	10
6	Sonicare'i kaasavõtmine reisile	11
7	Sonicare'i puhastamine.....	12
8	Sonicare'i säilitamine.....	13
9	Toote kasutusiga	14
10	Abi.....	15

1

OLULISED TURVAMEETMED

ENNE KASUTAMIST LUGEGE JUHEND LÄBI.

OHUD

Elektrilöögiohu vähendamiseks

- Hoidke laadijat veest alati ohutul kaugusel.
- Kui laadija kukub vette, eemaldage see kohe vooluvõrgust.
- Ärge kasutage kahjustunud juhtme või pistikuga laadijat.

HOIATUSED

Põletus-, elektrilöögi-, tule- või traumaohu vähendamiseks

- Kasutage ainult tootja soovitatud lisavarustust.
- Ühendage laadija vooluvõrku ainult juhul, kui võrgu nimipingele vastab laadija põhja all märgitud pingele. Käesolev seade võib töötada toitepingega vahemikus 100–240 volti. Pingemuundurid EI TAGA pinge sobivust.
- Ärge kunagi kasutage jõudu pistiku ühendamisel vooluvõrku. Kui pistik ei lähe kergelt pessa, ärge laadijat kasutage.
- Ärge kasutage seadet, kui selle mõnel osal (harjal, käepidemel, laadijal) on nähtavaid kahjustusi.
- Ärge kasutage vette kukunud laadijat.
- Hoidke juhe eemal köetavatest pindadest.
- Ärge kasutage laadijat välistingimustes.
- Sellel seadmel ei ole kasutaja hooldatavaid osi. Kui seade ei tööta korrektselt või vajab parandamist, vt jaotist „Garantii ja hooldus“.

- Seadet tohib kasutada ainult käesolevas dokumendis kirjeldatud viisil või hambaarsti soovitusel kohaselt.
- Seade ei ole mõeldud kasutamiseks lastele ega füüsilise, aistingulise või vaimse puudega ega väheste kogemuste ja teadmistega isikutele, kui nende ohutuse eest vastutav isik ei jälgi või ei juhenda neid.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Sonicare on isikliku hügieeni seade ja ei ole mõeldud kasutamiseks mitmele patsiendile ega hambaraviasutuses.
- Reisikotis hambaharja käepideme laadimisel kasutage UL-i heakskiidetud arvutit, USB-jaoturit või -dupleksipesa.
- Arvutiga hambaharja käepideme laadimisel peab arvuti elektrilöögi vältimiseks asuma eemal veega seotud objektidest (nt kraanikausist või vannist).

MEDITSIINILISED HOIATUSED

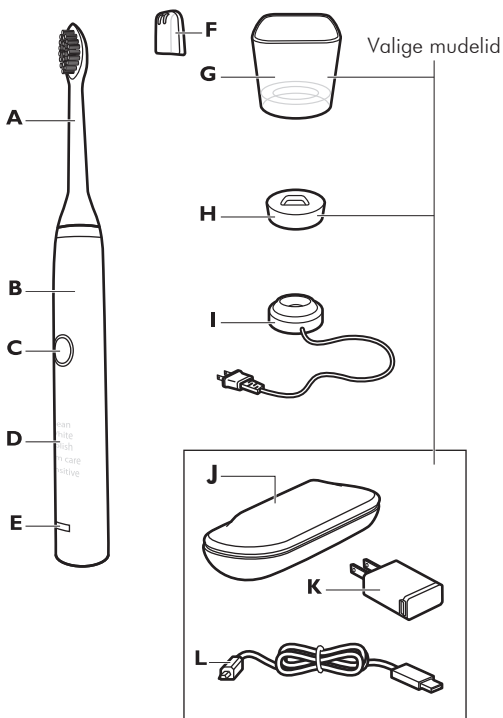
- Kui teil on viimase kahe kuu jooksul olnud suu või igemete operatsioon, pidage enne seadme kasutamist nõu hambaarstiga.
- Kui seadme kasutamine põhjustab tugevat veritsemist või kui veritsemine ei lõpe peale ühenädalast kasutamist, võtke ühendust hambaarstiga.
- Kui tunnete ebamugavust või valu, ärge kasutage seadet ja võtke ühendust arsti või hambaarstiga.
- Käesolev seade vastab elektromagnetiliste seadmete ohutusnõuetele. Kui teil on südamestimulaator või muu siirdatud seade, võtke enne käesoleva seadme kasutamist ühendust arsti või seadme tootjaga.
- Muude meditsiiniliste probleemide korral võtke samuti ühendust arstiga.

Elektromagnetväljad (EMF)

Käesolevat Philipsi seadet on katsetatud ja see vastab elektromagnetiliste seadmete ohutusstandardite nõuetele. Kui seadet käsitletakse õigesti ja kooskõlas käesoleva kasutusjuhendiga, on see kasutamisel ohutu.

HOIDKE SEE JUHEND ALLES.

2



- A** Hari
- B** Ergonoomilise kujuga käepide
- C** Süvendis asuv toitelüliti
- D** Harjamisrežiimi peidetud kuva
- E** Laadimisindikaator
- F** Hügieeniline reiskork

- G** Laadija klaas
- H** Laadimistugi
- I** Laadimisalus
- J** Reisikott laadimiseks
- K** USB-adapter
- L** USB-juhe

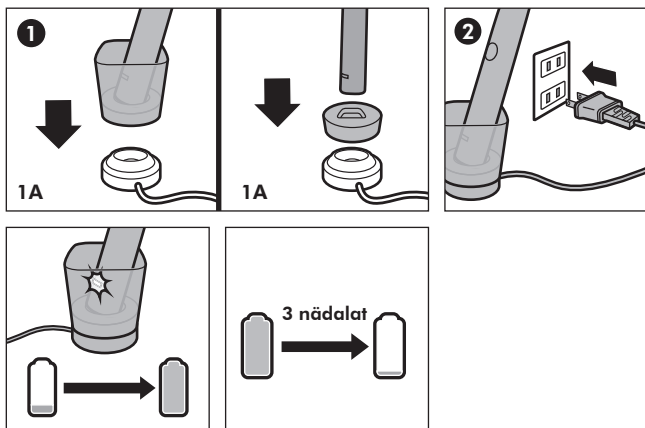
3

ENNE ESIMEST KASUTAMIST

Sonicare'i laadimine. Enne esimest kasutamist laadige seadet 24 tundi.

Laadimisel vilgub laadimisindikaator roheliselt. Kui indikaator on kollast värvi ja vilkumine kiire, tähendab see aku äärmiselt väikest laengut (jäänud alla kolme kasutamiskorra). Muid laadimismeetodeid vt jaotisest „Sonicare'i kaasavõtmine reisile”. Laadija suudab korraga laadida ainult ühte (1) käepidet. Ärge asetage metallesemeid laadija klaasile, sest see võib mõjutada laadimist ja põhjustada laadija ülekuumenemist.

Laadija ei ühildu Sonicare'i eelmiste mudelitega.



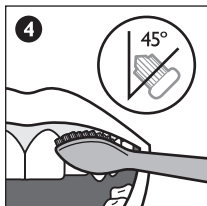
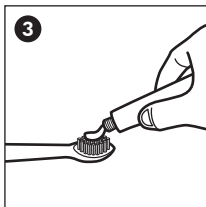
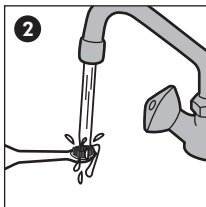
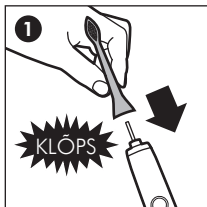
4

SONICARE'I KASUTAMINE

Hari. Liigutage harja aeglaselt väikeste edasi-tagasi liigutustega üle hammaste, et pikemad harjased ulatuksid hambavahesid puhastama. Ärge nühkige nagu tavalise hambaharjaga. Et Sonicare oleks võimalikult efektiivne, avaldage seadmele kergest survet ja laske Sonicare'il hambaid harjata.

Quadpacer on intervallitaimer, mis teeb lühikese piiksu ja seejärel neljasekundilise pausi hammaste harjamise kestuse meenutamiseks. Olenevalt valitud harjamisrežiimist piiksub Quadpacer erinevate intervallide järel.

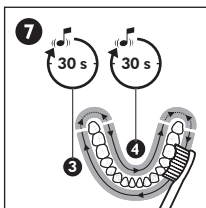
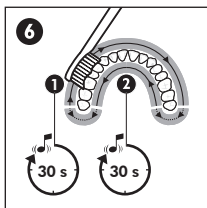
Clean (puhastamine)	Parim hambakatu eemaldamiseks (standardrežiim)
White (valgendamine)	2 minutit valgendamisrežiimis pinna kattedekihi eemaldamiseks ning 30 sekundit esihammaste valgendamiseks ja poleerimiseks
Polish (poleerimine)	Kiire üheminutine režiim esihammaste valgendamiseks ja poleerimiseks
Gum care (igemete hooldus)	Puhastamisrežiimist ja lisaminutist koosnev režiim igemete ettevaatlikuks stimuleerimiseks ja masseerimiseks ning seeläbi nende olukorra parandamiseks
Sensitive (tundlik)	Eriti ettevaatlik režiim tundlikele hammastele ja igemetele



5

Clean
White
Polish
Gum care
Sensitive

Clean (puhastamine)	→ 2 min
White (valgendamine)	→ 2.30 min
Polish (poleerimine)	→ 1 min
Gum care (igemele hooldus)	→ 3 min
Sensitive (hooldik)	→ 2 min



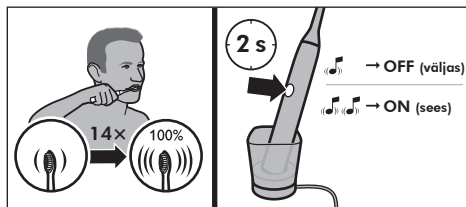
5

SONICARE'IGA TUTVUMINE

Easy-Start. Esimesel kasutamisel võib Sonicare veidi kõdistada. Sonicare'iga harjumiseks suurendab funktsioon Easy-Start võimsust astmeliselt esimese 14 harjamiskorra jooksul. Võimsuse suurendamise tsükli korralikuks läbimiseks peab harjamine kestma vähemalt 1 minuti.

Funktsiooni Easy-Start saab välja lülitada. Asetage käepide vooluvõrku ühendatud laadijasse (kas laadimisalusele või reisikotti). Vajutage toitelülitit ja hoidke seda 2 sekundit all. Funktsiooni Easy-Start väljalülitamisele osutab üks piiks, sisselülitamisele kaks piiksu.

Kliiniliste uuringute sooritamisel on Sonicare täielikult laetud ja funktsioon Easy-Start välja lülitatud.



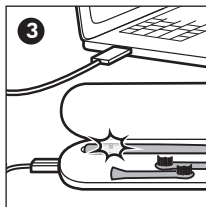
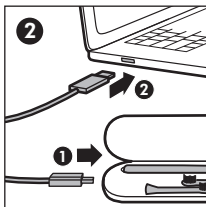
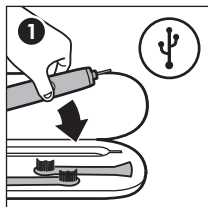
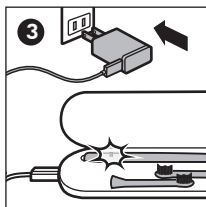
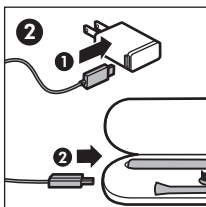
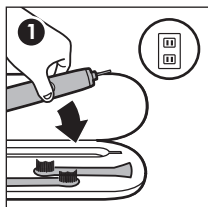
6

SONICARE'I KAASAVÕTMINE REISILE

Vooluvõrgust laadimine. Asetage käepide laadivasse reisikotti, ühendage USB-juhe koti pistikupessa ja kott vooluvõrku. Laadimisel vilgub käepideme laadimisindikaator roheliselt.

Laadimine USB kaudu. Eemaldage USB-juhe koti pistikupesast ja ühendage see suvalisse USB-porti. Kasutage ainult Philipsi USB-adapterit ja komplektis olevat USB-kaablit.

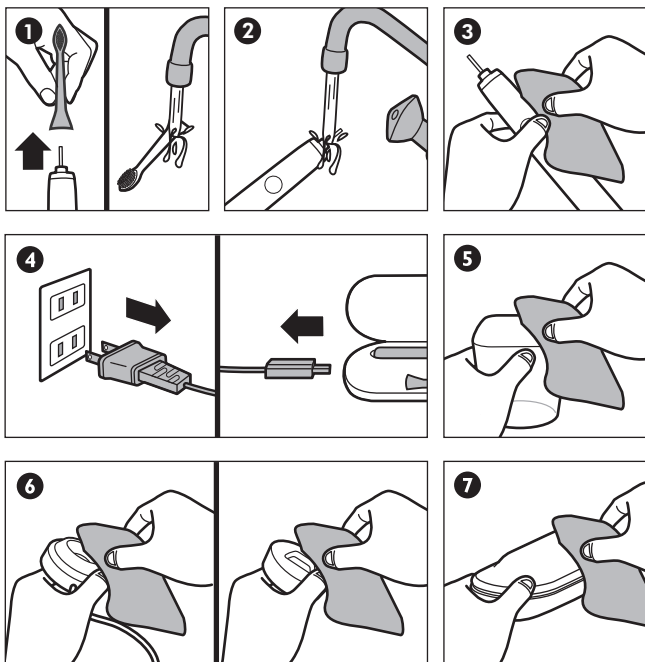
Peale hambaharja käepideme laadimise reisikotis võib alternatiivina kasutada ainult UL-i heakskiidetud seadmeid (nt UL-i heakskiidetud arvutit, USB-jaoturit). Laadija ei ühildu Sonicare'i eelmiste mudelitega.



7

SONICARE'I PUHASTAMINE

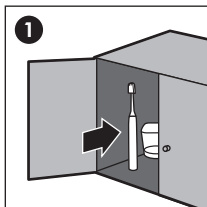
Puhastamine. Puhastage Sonicare'i regulaarselt. Pühkige seade puhtaks ning soovi korral peske tervet pinda pehme lapi ja seebiga. Puhastamiseks ei tohi kasutada teravaid esemeid. Ärge peske harju, käepidet, laadimisalust ega reisilaadijat nõudepesumasinas. Laadija klaas kannatab pesemist nõudepesumasina ülemises sahtlis.



8

SONICARE'I SÄILITAMINE

Säilitamine. Kui Sonicare'i ei kasutata pikema aja jooksul, eemaldage laadija vooluvõrgust, puhastage seade ja viige see otsese päikesevalguse eest kaitstud jahedasse kuiva kohta.



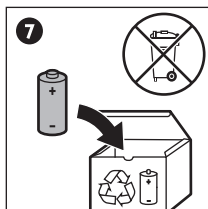
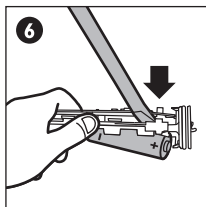
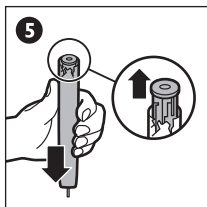
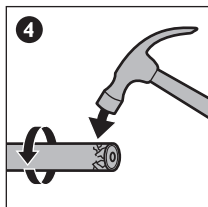
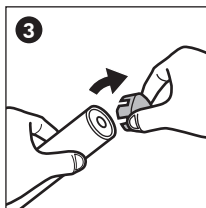
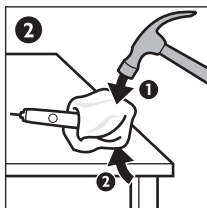
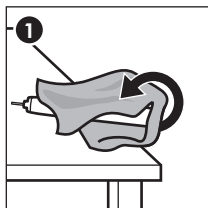
9

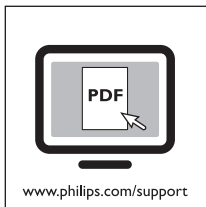
TOOTE KASUTUSIGA

Protsess ei ole pööratav. Ärge utiliseerige seadet tavalise majapidamisprügi hulgas, vaid viige see ametlikku kogumispunkti. Aku tuleb viia akude ametlikku kogumispunkti. Sellega aitate hoida keskkonda.

Eemaldage aku ainult seadme kasutusea lõppedes. Seda varem tehes rikute seadme. Järgige üldisi ohutusnõudeid.

Akude eemaldamine korpusest. Asetage käepide kõvale pinnale ja koputage seda kergelt haamriga 25 mm (1 tolli) kauguselt alumisest otsast. Keerake käepidet 90 kraadi ja koputage uuesti, kuni alumine kork eraldub käepidemest.





MUDELI NUMBRI LEIDMINE

Mudeli numbril leiate seadme põhjalalt (HX9383, HX9343 või HX9333).

GARANTII JA HOOLDUS

Philips tagab oma toodete töö kahe aasta jooksul alates ostukuupäevast.

Materjali- ja koostamisvigadest tingitud defektid kõrvaldatakse või toode asendatakse Philipsi kulul, kui esitatakse kindel tõend ostu kohta vastava ajavahemiku kestel.

GARANTII ERANDID

Mis ei ole kaetud kahe-aastase garantiiga:

- harjad;
- valest kasutamisest, löhkumisest, hooletusest, muutmisest või volitamata parandamisest tingitud kahjustused;
- tavapärase kulumine ja rebenemine, k.a killud, kriimustused, hõõrdumised, pleekimine või luitumine.

KAUDNE GARANTII

KAUDNE GARANTII, K.A KAUDNE GARANTII TURUSTATAVUSE JA TEATUD KINDLA EESMÄRGI JAOKS SOBIVUSE KOHTA, PEAB OLEMA PIIRATUD ÜLALTOODUD SELGESÕNALISE GARANTII KESTUSEGA. MÕNES RIIGIS EI KEHTI KAUDSE GARANTII AJALISED PIIRANGUD.

HÜVITAMISE PIIRANG

PHILIPS NING TEMA SIDUS- JA TÛTARETTEVÕTTED EI OLE MINGIL JUHUL VASTUTAVAD ERILISTE, JUHUSLIKE EGA TULENEVATE VIGASTUSTE EEST, MIS PÕHINEVAD GARANTII VÕI LEPINGU RIKKUMISEL, HOOLIMATUSEL, LEPINGUVÄLISEL KAHJUL VÕI MUUDEL JURIIDILISTEL ASPEKTIDEL. SELLISTE KAHJUDE HULKA KUULUVAD PIIRANGUTETA HOIUSTE VÕI SISSETULEKU KAOTUS, KASUMI KAOTUS, KASUTAMISEGA SEOTUD KAHJUD; KOLMANDATE OSALISTE KAHJUNÕUDED, K.A HAMBAARSTIDE JA -HÛGIEENIKUTE PIIRANGUTETA NÕUDED NING KULUTUSED KÕIKIDELE ASENDUSSEADMETELE JA -TEENUSTELE. MÕNES RIIGIS EI OLE LUBATUD JUHUSLIKEST EGA TULENEVATEST VIGASTUSTEST TINGITUD KAHJUSID VÄLJA JÄTTA VÕI PIIRATA.



www.philips.com/Sonicare

© 2011 Koninklijke Philips Electronics NV (KPENV). Kõik õigused kaitstud. PHILIPS ja Philipsi kilbikujuline logo on KPENV registreeritud kaubamärgid. Easy-Start, Quadpacer, Sonicare ja Sonicare'i logo on Philips Oral Healthcare, Inc. ja/või KPENV kaubamärgid.

Kaitstud USA ja rahvusvaheliste patentidega. Muud patendid taotlemisel USA patendi- ja kaubamärgiametis.



100% taaskasutatud paberist
100% papier recyclé

4235.020.4711.1